



ko1122

622754

EN Fly Repeller

The Fly repeller is a handy product for the dining table, barbecue and places where you want to keep the flies away. The soft blades rotate slowly and are safe. The engine stops on contact and restarts automatically. The product can be kept on a table or hung from a loop at the bottom. The product is powered by two AA batteries (not included) or through the included USB cable (length 1 m). With standard batteries, the operating time of the product is about 28 hours. Warranty 2 years.

WARNINGS

1. Read the instructions before using.
2. Household use only.
3. Keep the appliance and its cord out of reach of children.
4. This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety.
5. Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance. Close supervision is necessary when any appliance is used by or near the children.
6. Unplug the appliance from the outlet when not in use and before cleaning and repairing. Clean the plastic enclosure with dry cloth.

FI Kärpaskarkotin

Kärpaskarkotin on kätevä tuote esimerkiksi ruokapöytään, grillauksen yhteyteen ja paikkoihin mistä kärpäset halutaan pitää loitolla. Pehmeät lavat pyöriävät hiljaa ja ovat turvalliset. Moottori pysähtyy kosketuksesta ja käynnistyy automaattisesti uudelleen. Tuotetta voi pitää pöydällä tai sen voi ripustaa pohjassa olevasta lenkistä roikumaan. Tuote toimii kahdella AA-paristolla (eivät sisälly pakkaukseen) tai mukana tulevalla USB-johdolla (pituus 1 m). Tavanomaisilla paristoilla toiminta-aika on noin 28 tuntia. Takuu 2 vuotta.

VAROITUKSET

1. Lue ohjeet ennen laitteen käyttöä.
2. Ainoastaan kotikäyttöön.
3. Pidä laite ja sen virtajohto lasten ulottumattomissa.
4. Tätä laitetta eivät saa käyttää henkilöt (mukaan lukien lapset), joilla on alentunut fyysinen, aistimuksellinen tai henkinen suorituskyky tai puutteelliset tiedot tai puutteellinen kokemus, paitsi jos heidän turvallisuudestaan vastaava henkilö valvoo heitä käytön aikana tai on antanut asianmukaisen opastuksen laitteen turvalliseen käyttöön.
5. Lapsia on valvottava, etteivät he leiki laitteella. Laitetta on tarkkailtava huolellisesti, kun sitä käyttävät lapset tai jos sitä käytetään lasten läheisyydessä.
6. Irrota laite pistorasiasta ennen laitteen puhdistusta ja korjausta ja aina, kun laitetta ei käytetä. Puhdista muovikuori kuivalla liinalla.

SV Flugavvisande fläkt

Den flygavvisande fläkten är en praktisk produkt för matbord, grillen och andra ställen där du vill hålla flygbor. Fläktens mjuka blad roterar långsamt och är säkra i drift. Motorn stannar vid fysisk kontakt och startar automatiskt igen. Produkten kan förvaras på ett bord eller hängas i en ögla som finns i botten. Produkten drivs av två AA-batterier (ingår inte) eller med den medföljande USB-kabeln (längd 1 m). Produktens drifttid är cirka 28 timmar med vanliga batterier. Garanti 2 år.

VARNINGAR

1. Läs bruksanvisningen innan enheten används.
2. Endast avsedd för hushållsbruk.
3. Håll enheten och dess sladd utom räckhåll för barn.
4. Denna enhet är inte avsedd för användning av personer (inklusive barn) med nedsatt fysisk, sensorisk eller mental förmåga eller brist på erfarenhet eller kunskap, såvida de inte hålls under uppsikt eller får instruktioner om användning av enheten av en person som ansvarar för deras säkerhet.
5. Håll barn under uppsikt för att säkerställa att de inte leker med enheten. Det krävs noggrann övervakning när enheten används av eller i närheten av barn.
6. Koppla bort enheten från eluttaget när den inte används och innan du rengör eller reparerar den. Rengör plasthöljet med en torr duk.

ET Kärbepeletaja

Kärbepeletaja on mugav seade, mille saate asetada söögilauale, grillile või muusse kohta, kust soovite kärbeid eemal hoida. Pehmead tiivad pöörlevad aeglaselt ja on ohutud. Mootor peatub kokkupuutel ja käivitub automaatselt uuesti. Toode saab hoida laual või riputada üles seadme all oleva aasa abil. Seade töötab kahe AA-patareiga (ei kuulu komplekti) või kaasasoleva USB-juhtme kaudu (pikkus 1 m). Tavaliste patareidega on toote tööaeg umbes 28 tundi. Garantii kaks aastat.

HOIATUS!

1. Enne seadme kasutamist lugege juhendit.
2. Seade on mõeldud ainult koduseks kasutamiseks.
3. Hoidke seade ja selle juhe laste käeulatuses eemal.
4. Seadet ei tohi kasutada piiratud sensoorsete, füüsiliste või vaimsete võimetega ega vajalike kogemuste ja teadmisteta isikud (sh lapsed), välja arvatud juhul, kui nende ohutuse eest vastutav isik juhendab neid või jälgib seadme kasutamist.
5. Jälgige, et lapsed ei mängiks seadmega. Lapsed ei või seadet kasutada ilma täiskasvanu järelevalveta ning neid ei tohi seadmega omapead jätta.
6. Kui te seadet ei kasuta või hakkate seda puhastama või parandama, tõmmake toitejuhe pistikupesast välja. Puhastage plastkorpus kuiva lapiga.

LV Mušu atbaidītājs

Mušu atbaidītājs ir parocīgs produkts vietās, kur vēlaties atbaidīt mušas, piemēram, uz pusdienu galda vai pie grila. Mīkstās lāpstiņas lēni rotē un ir drošas. Motors pārtrauc darbību, ja rodas saskare, un automātiski atsāk darbību. Produktu var novietot uz galda vai pakārt aiz tā apakšā esošās cilpas. Produktu var darbināt, izmantojot divas AA baterijas (nav iekļautas komplektācijā) vai USB vadu (garums: 1 m). Izmantojot standarta baterijas, produkta darbības laiks ir aptuveni 28 stundas. 2 gadu garantija.

BRĪDINĀJUMI

1. Pirms lietošanas izlasiet norādījumus.
2. Lietošanai tikai mājāsaimniecībā.
3. Glabājiet ierīci un tās strāvas vadu bērniem nepieejamā vietā.
4. Šo ierīci nav paredzēts izmantot personām (tai skaitā bērniem) ar ierobežotām fiziskām, sensorām vai garīgām spējām vai ar nepietiekamu pieredzi vai zināšanām, ja persona, kas atbild par viņu drošību, neveic uzraudzību un nesniedz norādījumus par ierīces lietošanu.
5. Bērni ir jāuzrauga, lai nodrošinātu, ka viņi ar ierīci nespēlējas. Ja ierīce tiek lietota bērnu tuvumā, nepieciešama īpaši rūpīga uzraudzība.

6. Atvienojiet ierīci no strāvas kontaktligzdas, kad ierīce netiek lietota, kā arī pirms tās tīršanas un remonta. Tīriet plastmasas korpusu ar sausu drānu.

LT Muses atbaidantis prietaisas

Tai patogus prietaisas, kurį galite padėti visose vietose, kuriose norite atbaidyti muses, pavyzdžiui, ant valgomų stalo, prie kepsninės ir pan. Minkštos mentės sukasi lėtai ir yra saugios. Prisilietus variklis sustoja ir vėl automatiškai įsijungia. Prietaisą galima laikyti ant stalo arba pakabinti už jo apačioje esančios kilpos. Prietaisas naudojamas su dviem AA tipo baterijomis (į komplektaciją neįtrauktos) arba pridėtu 1 m ilgio USB laidu. Naudojant standartines baterijas, prietaisas veikia maždaug 28 valandas. Suteikiama 2 metų garantija.

ISPĖJIMAI

1. Prieš naudodami prietaisą perskaitykite instrukcijas.
2. Prietaisas skirtas naudoti tik butyje.
3. Laikykite prietaisą ir jo laidą vaikams nepasiekiamose vietose.
4. Šiuo prietaisu negali naudotis asmenys (įskaitant vaikus) su ribotais fiziniais, sensoriniais ir protiniais gebėjimais arba neturintys patirties ir žinių, nebent jie yra prižiūrimi už jų saugumą atsakingų asmenų arba buvo jų instruktuoti, kaip naudotis prietaisu.
5. Prižiūrėkite vaikus, kad jie nežaistų su prietaisu. Vaikai negali naudotis prietaisu be suaugusiųjų priežiūros ir negali būti palikti vieni šalia prietaiso.
6. Atjunkite prietaisą nuo elektros tinklo, kai jo nenaudojate arba ketinate valyti ar taisyti. Plastikinį korpusą valykite sausa šluoste.

RU Вентилятор для отпугивания насекомых

Вентилятор для отпугивания насекомых – это удобное изделие, которое можно расположить рядом с обеденным столом, барбекю и в других местах, где вы хотите отогнать насекомых. Мягкие лопасти вращаются медленно и безопасно. Моторчик останавливается при контакте и автоматически перезапускается. Изделие можно держать на столе или подвешивать за петлю внизу. Питание устройства осуществляется от двух батареек типа AA (не входят в комплект) или через прилагаемый USB-кабель (длина 1 м). Со стандартными батарейками время работы устройства составляет около 28 часов. Гарантия 2 года.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ!

1. Прочитайте инструкцию перед использованием прибора.
2. Только для домашнего использования.
3. Хранить прибор и его сетевой кабель в недоступном для детей месте.
4. Данное устройство не предназначено для использования лицами (включая детей) с ограниченными физическими, сенсорными или умственными способностями или с недостатком опыта и знаний, за исключением случаев, когда они находятся под наблюдением или проинструктированы относительно использования устройства лицом, ответственным за их безопасность.
5. Необходимо следить за детьми, чтобы они не играли с прибором. При использовании любого прибора детьми или рядом с ними необходим тщательный надзор.
6. Отключайте прибор от розетки, когда он не используется, а также перед чисткой и ремонтом. Чистите пластиковый корпус сухой тканью.

2x AA / 0.25 W



Info/Tootja/Ražotājs/Gamintojas/Изготовитель:
Tammer Brands Oy, Viinikankatu 36, 33800
Tampere, Finland/Тампере, Финляндия